

I.

CENTRE NATIONAL D'ÉTUDES SPATIALES
Service d'Expertise des Phénomènes de Rentrées Atmosphériques

FORMULAIRE DE COMPTE RENDU / STATEMENT

Formulaire à utiliser par les pilotes désirant adresser des comptes rendus d'observations de phénomènes aéropatiaux non-identifiés, et par les agents des organismes de contrôle de la circulation aérienne qui constatent ou reçoivent de tels comptes rendus par téléphone, télex ou radio.

Statement to be used by pilots intending to transmit observation report of unidentified airspace phenomena and by operator report of unidentified airspace phenomena and by operators in Air Traffic Control Centers who state or receive these reports by telephone, teletype or radio.

A	PILOTE (*) <i>Pilot</i>	<input type="checkbox"/>	CONTROLEUR (*) <i>Controller</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
B	Grade, nom prénoms / grade, name, surname			
C	Compagnie ou service de <i>Company or flight control center</i> Adresse <i>Address</i>	<i>EXERCICE DE CRNAIE</i>		
D	Identification appareil <i>aircraft identification</i>	<i>HLX 3335</i>		
E	Type	<i>B 737</i>		
F	Indicatif d'appel <i>call or flight number</i>	<i>HLX 33 35</i>		
G	Aérodrome départ <i>departure airport</i>	<i>CEPA</i>		
H	Destination	<i>EDDK</i>		
I	Position estimée et cap au début de l'observation <i>Estimated position and course at the beginning of the observation</i>	<i>AVION</i>	<i>OBSERVATION</i>	
		<i>EPL</i>	<i>DIK</i>	
J	Date et heure UTC au début de l'observation (Zoulou Time; <i>Date and time UTC at the beginning of the observation</i> (Zoulou time)	<i>18/02/05</i>	<i>21 23</i>	
K	Altitude/Calage altimétrique au début de l'observation <i>Altitude/Altimeter setting at the beginning of the observation (flight level)</i>	<i>FL 380</i>	<input type="checkbox"/> Vol horizontal (flight) m/t Montée (Up) Descente (Down)	<input type="checkbox"/> <i>Calage altimétrique</i> <i>Altimeter setting</i> ... hPa QFE QNH 1013,2 hPa
L	Type de plan de vol <i>Type of flight plan</i>	<input type="checkbox"/> IFR	<input checked="" type="checkbox"/> VFR	<input type="checkbox"/>
(*) Rayer la mention inutile Suite du Compte rendu au verso (*) Delete where inapplicable				

- Ce formulaire est à compléter par le chef de salle
- le BTIV l'adresse par FAX au SEPRA au 05 61 28 16 40
- Une copie est remise à la subdivision QDS

T.S.V.P.

VERSO DU COMPTE RENDU / Statement			REF.
M	Météorologie Meteorology	<p>....m/ft au-dessus/au-dessous des nuages/brouillard/brume sèche over/below clouds/ fog/haze</p> <p>....m/ft distance horizontale des nuages horizontal distance of clouds</p> <p>Entre couches de nuages <input type="checkbox"/> Between cloud layers</p> <p>Volant soleil de face/de dos / Flying in front of the sun/behind</p> <p>Visibilité en vol estimée.....m/NM / estimated visibility</p>	<i>CIEL CLAIR</i> <i>Nuit</i>
N	Description de l'observation/du phénomène : Trajectoire/position relative/ durée/forme/color/autre Describe the phenomenon: trajectory/relative position/time/ color/other Croquis : Drawn it:	<p>phénomène extrêmement brillant blanc bleu étale se manifeste dans les 11° Extrêmement haut. Défilement E -> W vers le bas.</p>	
O	Radar sol Ground radar	Lieu du centre de contrôle radar : position of radar control center :	<input type="checkbox"/> Oui / yes <input checked="" type="checkbox"/> Non / no
P	Radar bord Board radar	Echos <input type="checkbox"/> Oui / yes <input checked="" type="checkbox"/> Non / no	
Q	Détecteur CAT/TAC CAT/TAC Detector	Déclenchement <input type="checkbox"/> Oui / yes Starting <input checked="" type="checkbox"/> Non / nothing	
R	Fonctionnement anormal instruments de vol Anormal functioning of flight instruments	<input type="checkbox"/> Oui / yes <input checked="" type="checkbox"/> Non / no	DESCRIPTION :
S	L'observation a-t-elle été signalee par radio/telephone. Teletype ? A quel organisme ? Observation reported by radio/telephone. Teletype ? To which unit ?	<input checked="" type="checkbox"/> Oui / yes <input type="checkbox"/> Non / no	Radio <input checked="" type="checkbox"/> à / to: CERNAC Téléphone <input type="checkbox"/> Teletype <input type="checkbox"/> Organisme civil <input checked="" type="checkbox"/> Militaire <input type="checkbox"/>
T	Date : <i>18/02/05</i> Heure UTC du compte rendu : time UTC of the statement: <i>signature</i>	Signature du rapporteur : Sign:	